

'93. 9. 17 16:00
은 영 위 원 회

일본야마나시현과의 자매교류 추진상황

총 청 북 도

일본야마나시현과의 자매교류 추진상황

□ 야마나시현 기본현황

- 위 치 : 일본열도의 중심부에 위치한 내륙현
- 면 적 : 4,463 ㎢ (충북 7,436㎢ 의 60%)
- 인 구 : 860 천명 (충북 1,398 천명의 62%)
- 행정구역 : 7 市 8 郡 37 町村 20 村

□ 자매결연 추진경위

- '89. 4. 4 야마나시현 상공회의소회장 래도시 결연제의
- '91. 9. 16. 본도지사 '야마나시현 방문
- '91. 11. 24 야마나시현지사 본도방문
- '92. 3. 27 자매결연 조인

□ 민간단체간 자매결연 체결현황

단 체 명		결 연 일 자	비고
충 북	야 마 나 시 현		
청주라이온스크럽	고후 서라이온스크럽	'73. 5. 4	
청주 중앙라이온스크럽	고후 남라이온스크럽	'75. 6. 5	
한일친선 충북협회	야마나시현 일한친선협회	'86. 3. 27	
북청주로타리클럽	고후 서로타리클럽	'89. 3. 16	
청주 상공회의소	고후 상공회의소	'91. 6. 6	
청주 중앙로타리클럽	고후 북로타리클럽	'91. 11. 25	
음성군신체장애자복지회	고후시신체장애자복지연합회	'92. 10. 12	

□ '92 교류실적

- 본도에서 야마나시현방문 : 7 건 106 명
(장기파견근무, 기술연수, 농촌지도공무원, 자치행정반, 고교야구, 농어민후계자, 극악예술단)
- 야마나시현에서 본도방문 : 4 건 91 명
(천야선과아라한예술단, 여성단체, 장애단체, 청년연수단)

□ '93 교류실적

- 본도에서 야마나시현방문 : 10 건 93 명
 - 장기파견교류 : 2 건 2 명
 - '93. 6 ~ '94. 3 본도직원 야마나시현 파견근무 1명
(행정6급 신우인)
 - '93. 6 ~ '94. 3 야마나시현해외기술연수원초청에 파견 1명
(농업연구사 김상희)
 - 단기교류 : 8 건 91 명
 - 2. 12 ~ 16 북청주로타리클럽회원자녀 6명
 - 3. 20 ~ 25 중앙로타리클럽회원 20명
 - 5. 24 ~ 30 본도의회의장 및 운영위원 10명
 - 6. 14 ~ 18 본도공무원 단기연수 5명
(민관공동출자, 지방세, 보건환경, 청정채소, 공영개발분야)
 - 7. 7 ~ 11 청소년지도자 10명 (청소년과 주관)
 - 7. 26 ~ 30 농촌여성지도자 12명(농촌진흥원생활지도과주관)
 - 8. 9 ~ 12 운호고축구팀(일한친선협회초청) 23명
 - 9. 1 ~ 8 장애관계자 5명 (사회과 주관)

○ 야마나시현에서 본도방문 : 10 건 154 명

· 장기파견교류 : 1 건 1 명

- '93. 5 ~ '94. 3 야마나시현직원 본도파견근무 1명

(야마무라 다케도시)

· 단기교류 : 9 건 153 명

- 1. 28 ~ 29 야마나시현직원 한글연수생 7명

- 2. 12 ~ 13 야마나시현국제과 과장보좌의 1명

- 3. 19 ~ 20 야마나시현고교축구팀(친선협회초청) 24명

- 3. 27 ~ 31 고후 서로타리클럽회원자녀 6명

- 4. 14 ~ 15 야마나시현자민당 청년당원 30명

- 4. 25 ~ 26 고후 북로타리클럽 6명

- 7. 26 ~ 29 야마나시현중학교요트팀 20명(충북요트협회초청)

- 8. 23 ~ 27 야마나시현 고교야구팀 20명(문화체육과 주관)

(세광고팀과 3차전)

- 11. 2 ~ 6 야마나시현청년해외연수단 39명(예정)

□ 본도의회의회장일행 야마나시현방문결과 협의요구사항

- '93. 5. 24~30 (7일간) 도의회의장 및 운영운영 10명 -

○ 야마나시현내 “충청북도의 방” 설치보완

· 기설치 현황

- 결연기념도자기 1점

- 지도 3점

· 추가보완 설치계획

- 각종홍보책자 비치

(아름다운충북 관광홍보책자, 혼그리고바람 공산품소개책자 등)

- 주요특산물 구입전시

(단양벼루, 속리산 목공예품, 충주 활석공예품 등)

- 도상징 사진판넬제작 전시 등

(도기, 도새, 도나무, 명승지, 문화유적 등)

· 소요예산 : 3,350 천원

· 추진상황

- 기제작된 홍보책자 4종 200부는 10월중 송부계획

- 기타 예산수반사항은 추경확보후 조치

○ 자매결연체결 유공자 초청격려

· '93. 3. 20 야마나시현민단 부단장(이영구) 감사패전달

· '93. 9. 9 야마나시현고후시상공회의소 부회장일행,
야마나시현 민단부단장(이영구), 도지사 및
도의회의장 예방 (기념품 증정)

運營委員 山梨縣 訪問時 協議 事項推進

1. 山梨縣議會 議長 公式招請 - 道議會 事務處 總務擔當官室 擔當
2. KBS 山梨縣 企劃取材 協助要請
3. 忠清北道 山梨縣議會 訪問 親善 協議會 構成
 - 忠北道議會 訪問時 —— 山梨縣議會 議長 答辯 豫定
4. 山梨縣內 忠北房設置 —— 內務局 擔當
 - 既設置 : 結緣紀念陶磁器 1点
地圖 3点
 - 向後計劃 : 所要豫算 3,350千원 (運營計劃)
 - 各種 弘報冊子
 - 主要特產品 購入展示
(丹陽 벚루, 속리산 木工藝品, 忠州 활석工藝品等)
 - 道 象徵 寫真판넬 製作 展示等
(도기, 도새, 도나무, 名勝地, 文化遺跡等)
 - ※ 既製作 弘報冊子 10月中 200부 送付計劃
5. 忠清北道 山梨縣 姊妹結緣 有功者 招請 - 內務局 擔當
 - '93. 3. 20 야마나시현민단 부단장 (이영구) 감사패전달
 - '93. 9. 9 야마나시현고후시상공회의소 부회장일행,
야마나시현 미단부단장 (이영구), 도지사 및
도의회의장 예방 (기념품 증정)
6. 姊妹結緣 事業 推進 擴大
 - 農工分野 技術者 交流
 - 民間次元의 文化 體育 交流 擴大
 - 技術訓練留學生 交換 研修
 - 青少年 親善 訪問 擴大
 - 道縣間 特產物 交易
 - 議員 親善 協議會 構成後 協議會에서 다루도록 하는것이 좋겠다고 合議

山梨縣訪問時協議事項

○ 山梨縣議會 議長 公文招請

- 山梨縣議會 歡迎訪問團 委員長等에게 山梨縣議會의 公文 招請
- 大田 EXPO 參加計劃이 있을 時는 二 期間中 訪問團을
- 禮貌 禮節 敬重하오 可級의 EXPO期間中 訪問團을 하겠다는 山梨縣議會 議長

○ EBS 山梨縣 企劃取材 訪問申請

- 山梨縣議會 企劃取材 訪問(前 訪問)에게 敬重하오 申託
- 山梨縣議會의 禮貌 禮節 敬重하오 國情 介紹 申託하오 敬重하오
- 山梨縣 紹介 委員會로 禮貌 敬重하겠다는 約束

○ 忠北道 忠北道 山梨縣 訪問團 訪問申請 會議 議案

- 忠北道議會 議長과 山梨縣議會 議長의 意見交換會에서 會議
- 禮貌 禮節 敬重하오 忠北道議會 訪問團 訪問團을 하겠다는 山梨縣議會 議長

○ 山梨縣內 忠北房 設置

- '93. 5. 25 山梨縣 廳務部長, 民團會長, 農林水產部長 데이프 出席
- 中國 四川省, 美國 아이오아州, 브라질을 設置
- 弘報用字, 紹介用字, 特產品 陳列
- 忠北道 弘報, 紹介用字, 特產品 등 早期 陳列
- 圖書函을 設置하고 各種用字 備置
- 忠北會 象徵하는 裝飾 設置 등

○ 忠清北道, 山梨縣 姉妹結緣 有功者 招請 見望

- 山梨縣 民團會長이 提議
- 姉妹結緣 有功者를 忠北道에서 招請 二氣振作
約 3名 程度

○ 姉妹結緣 專業推進 擴大

- 忠北道・山梨縣議會 議員 意見交換會에서 聯合求職長 提議
 - ① 異二分野 技術者 交流
 - ② 技術訓練 留學生 交換 研修
 - ③ 民間次元의 文化, 體育交流 擴大
 - ④ 青少年 親善訪問 擴大
 - ⑤ 道・縣間 特産物 交易
- 議員 親善協議會 構成 後 協議會에서 다루도록 하는 것이 좋겠다고 合意